



NOTILOCA # 15

EL JOVEN CALVO

Por Julio Foppoli

Ejercicio #1

Une las palabras con las imágenes. Match the words and the pictures



(a)



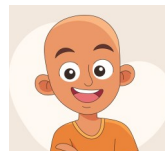
(b)



(c)



(d)



(e)



(f)

cabello / pelo

calvo

decepcionado

procedimiento

confianza

champú

Ejercicio #2

Escucha el audio dos veces y luego escoge la información correcta.

Listen to the audio twice and then choose the right information.



1. Arturo es un joven que...

- a. odia su cuerpo. []
- b. tiene problemas familiares. []
- c. tiene historia familiar de calvicie. []
- d. no puede hablar con las mujeres. []

3. Después de hablar con un amigo, Arturo decidió...

- a. hacerse un cambio de imagen. []
- b. ahorrar dinero para un implante capilar. []
- c. probar otros champús. []
- d. mudarse a otra ciudad. []

2. Desde los 20 años, Arturo...

- a. no ve a sus amigos. []
- b. notó que su pelo se caía. []
- c. se siente muy seguro. []
- d. evita hablar sobre su cabello. []

4. Luego de hacer eso, Arturo...

- a. se sintió como una nueva persona. []
- b. decidió dejar de salir con amigos. []
- c. nunca volvió a mirarse en el espejo. []
- d. se volvió más tímido. []

**Ejercicio #3 (OPCIONAL)**

With a teacher or partner, discuss your ideas about the story so far.

Afterwards, listen to the audio and check if you can get any new information.



Ejercicio #4

Escucha el audio y contesta: V (VERDADERO), F (FALSO) o NM (NO MENCIONADO).

Listen to the audio and answer T (TRUE), F (FALSE) or NS (NOT STATED)

1. Desde temprana edad Arturo notó que estaba perdiendo el cabello. []
2. Nadie en su familia había tenido problemas capilares. []
3. Él no tenía problemas para hablar con las mujeres con confianza. []
4. Arturo decidió hacerse un implante de pelo. []
5. El tratamiento fue muy doloroso y costoso también. []
6. Arturo no consiguió el resultado esperado tras el tratamiento. []



Comprensión General



Modifica las oraciones falsas para hacerlas verdaderas.

Modify the false statements to make them true!



Ejercicio #5

Responde las siguientes preguntas sobre la historia.

Answer the following questions about the story.

1. ¿Cómo afectó la pérdida de cabello la vida social de Arturo?
2. ¿Qué métodos usó Arturo para detener la caída de su cabello?
3. ¿Qué información le dio su amigo?
4. ¿Cómo consiguió el dinero para el implante capilar?
5. ¿Cómo se sintió Arturo después del procedimiento?



Comprensión Específica



Ejercicio #6

Escucha el audio y completa los espacios. ~ Listen to the audio and fill out the gaps.

Arturo es un joven de 30 años que siempre ha tenido problemas con su (1) _____. En su familia, muchos hombres son calvos. Desde los 20 años, él empezó a notar que su pelo se caía. Esto afectó su (2) _____ y su vida social. Antes, Arturo era muy tímido y (3) _____ relacionarse con las mujeres. Se sentía inseguro y evitaba salir a lugares donde pudiera conocer a alguien.



Comprensión Super-específica

Arturo probó varios métodos para detener la caída de su cabello. Compró champús especiales, vitaminas y hasta (4) _____ costosos, pero nada funcionó. Se sentía (5) _____ y decepcionado. A menudo, se miraba al espejo y deseaba tener el cabello que tenía antes. Sabía que necesitaba un cambio.

Un día, un amigo le habló sobre el implante capilar. Al principio, Arturo dudó, pero decidió informarse más sobre el procedimiento. Habló con personas que lo habían hecho y (6) _____ que muchos estaban muy satisfechos. Después de mucho pensar, decidió ahorrar dinero para hacerse el implante.

Después de varios meses de trabajo y ahorro, finalmente llegó el día del (7) _____. Fue un proceso largo, pero valió la pena. Cuando Arturo vio su nuevo cabello, no podía creerlo. Se sintió como una nueva persona. Su (8) _____ creció y, con el tiempo, empezó a salir más y a conocer mujeres.

Ahora, Arturo tiene una vida social activa. Sale con amigos, asiste a fiestas y, lo más importante, se siente (9) _____ al hablar con mujeres. Su vida ha cambiado (10) _____. Arturo aprendió que el verdadero valor viene de dentro, pero un cambio físico también puede ayudar. Ahora, se siente feliz y seguro de sí mismo.

EL JOVEN CALVO

PALABRAS CLAVE

- joven (adj): young man
- cabello (n): hair
- calvos (adj): bald
- notar (v): to notice
- pelo (n): hair
- se caía (v): was falling out
- autoestima (n): self-esteem
- vida (n): life
- le costaba (v): found it difficult
- inseguro (adj): insecure
- evitaba (v): avoided
- lugares (n): places
- pudiera (v): could
- alguien (n): someone
- probó (v): tried
- varios (adj): several
- métodos (n): methods
- detener (v): to stop
- caída de cabello (n): hair loss
- champús (n): shampoos
- y hasta (conj): and even
- costosos (adj): expensive
- funcionó (v): worked
- frustrado (adj): frustrated
- decepcionado (adj): disappointed
- a menudo (adv): often
- se miraba al espejo (v): looked at himself in the mirror
- deseaba (v): wished
- implante capilar (n): hair transplant
- al principio (phrase): at first
- dudó (v): hesitated
- procedimiento (n): procedure
- se dio cuenta de (phrase): realized
- satisfechos (adj): satisfied
- ahorrar (v): to save
- ahorro (n): savings
- valió la pena (phrase): was worth it
- como (prep): like/as
- confianza (n): confidence
- creció (v): grew

TEXTO ORIGINAL

Arturo es un **joven** de 30 años que siempre ha tenido problemas con su **cabello**. En su familia, muchos hombres son **calvos**. Desde los 20 años, él empezó a **notar** que su **pelo se caía**. Esto afectó su **autoestima** y su **vida social**. Antes, Arturo era muy tímido y **le costaba** relacionarse con las mujeres. Se sentía **inseguro** y **evitaba** salir a **lugares** donde **pudiera** conocer a **alguien**.

Arturo **probó varios métodos** para **detener** la **caída de su cabello**. Compró **champús** especiales, vitaminas y **hasta** tratamientos **costosos**, pero nada **funcionó**. Se sentía **frustrado** y **decepcionado**. **A menudo, se miraba al espejo** y **deseaba** tener el cabello que tenía antes. Sabía que necesitaba un cambio.

Un día, un amigo le habló sobre el **implante capilar**. **Al principio**, Arturo **dudó**, pero decidió informarse más sobre el **procedimiento**. Habló con personas que lo habían hecho y **se dio cuenta de** que muchos estaban muy **satisfechos**. Después de mucho pensar, decidió **ahorrar** dinero para hacerse el implante.

Después de varios meses de trabajo y **ahorro**, finalmente llegó el día del procedimiento. Fue un proceso largo, pero **valió la pena**. Cuando Arturo vio su nuevo cabello, no podía creerlo. Se sintió **como** una nueva persona. Su **confianza creció** y, con el tiempo, empezó a salir más y a conocer mujeres.

Ahora, Arturo tiene una vida social activa. Sale con amigos, **asiste** a fiestas y, **lo más importante**, se siente **cómodo** al hablar con mujeres. Su vida ha cambiado **por completo**. Arturo aprendió que el **verdadero valor** viene de dentro, pero un cambio físico también puede ayudar. Ahora, se siente feliz y **seguro de sí mismo**.

- asiste (v): attends
- lo más importante (phrase): the most important thing
- cómodo (adj): comfortable
- por completo (phrase): completely
- verdadero (adj): true
- valor (n): value
- seguro de sí mismo (adj): self-confident

TRADUCCIÓN LADO A LADO / SIDE BY SIDE TRANSLATION

EL JOVEN CALVO

Arturo es un joven de 30 años que siempre ha tenido problemas con su cabello. En su familia, muchos hombres son calvos. Desde los 20 años, él empezó a notar que su pelo se caía. Esto afectó su autoestima y su vida social. Antes, Arturo era muy tímido y le costaba relacionarse con las mujeres. Se sentía inseguro y evitaba salir a lugares donde pudiera conocer a alguien.

Arturo probó varios métodos para detener la caída de su cabello. Compró champús especiales, vitaminas y hasta tratamientos costosos, pero nada funcionó. Se sentía frustrado y decepcionado. A menudo, se miraba al espejo y deseaba tener el cabello que tenía antes. Sabía que necesitaba un cambio.

Un día, un amigo le habló sobre el implante capilar. Al principio, Arturo dudó, pero decidió informarse más sobre el procedimiento. Habló con personas que lo habían hecho y se dio cuenta de que muchos estaban muy satisfechos. Después de mucho pensar, decidió ahorrar dinero para hacerse el implante.

Después de varios meses de trabajo y ahorro, finalmente llegó el día del procedimiento. Fue un proceso largo, pero valió la pena. Cuando Arturo vio su nuevo cabello, no podía creerlo. Se sintió como una nueva persona. Su confianza creció y, con el tiempo, empezó a salir más y a conocer mujeres.

THE BALD YOUNG MAN

Arturo is a 30-year-old young man who has always had problems with his hair. In his family, many men are bald. Since he was 20, he started to notice that his hair was falling out. This affected his self-esteem and social life. Before, Arturo was very shy and found it hard to relate to women. He felt insecure and avoided going to places where he could meet someone.

Arturo tried several methods to stop his hair from falling out. He bought special shampoos, vitamins, and even expensive treatments, but nothing worked. He felt frustrated and disappointed. He often looked at himself in the mirror and wished he had the hair he used to have. He knew he needed a change.

One day, a friend told him about hair implants. At first, Arturo hesitated, but he decided to learn more about the procedure. He talked to people who had done it and realized that many were very satisfied. After much thought, he decided to save money to get the implant.

After several months of work and saving, the day of the procedure finally arrived. It was a long process, but it was worth it. When Arturo saw his new hair, he couldn't believe it. He felt like a new person. His confidence grew, and over time, he started going out more and meeting women.

TRADUCCIÓN LADO A LADO / SIDE BY SIDE TRANSLATION

Ahora, Arturo tiene una vida social activa. Sale con amigos, asiste a fiestas y, lo más importante, se siente cómodo al hablar con mujeres. Su vida ha cambiado por completo. Javier aprendió que el verdadero valor viene de dentro, pero un cambio físico también puede ayudar. Ahora, se siente feliz y seguro de sí mismo.

Now, Arturo has an active social life. He goes out with friends, attends parties, and most importantly, he feels comfortable talking to women. His life has completely changed. Arturo learned that true value comes from within, but a physical change can also help. Now, he feels happy and confident in himself.

Ejercicio #7: Resumir la historia



Summarize the story by completing the sentences given below.

1. Debido a una calvicie hereditaria _____
_____.
2. Arturo probó muchísimos métodos _____
_____.
3. Sin embargo _____
_____.
4. Un día un amigo _____
_____.
5. El problema era que _____
_____.
6. Para eso, _____
_____.
7. Tras la cirugía _____
_____.
8. Su nueva apariencia _____
_____.

VOCABULARIO CLAVE

- *debido a... due to*
- *para eso... to do that*
- *tras la cirugía... after the surgery*
- *su nueva apariencia... his new appearance*



Ejercicio #8: Contar la historia

Retell the story using the structures and information from the previous exercise.

RESPUESTAS

ANSWER KEY

EJERCICIO #1

- a. champú
- b. decepcionado
- c. cabello / pelo
- d. confianza
- e. calvo
- f. procedimiento

EJERCICIO #2

1.C 2.B 3.B 4.A

EJERCICIO #3 (OPEN EXERCISE)

EJERCICIO #4

1.V 2.F 3.F 4.V 5.NM 6.F

EJERCICIO #5

1. La pérdida de cabello afectó su autoestima y lo hizo sentir tímido e inseguro, evitando salir y conocer mujeres.
2. Usó champús especiales, vitaminas y tratamientos costosos.
3. Su amigo le habló sobre el implante capilar.
4. Ahorró dinero tras informarse sobre el procedimiento.
5. Se sintió como una nueva persona y su confianza creció.

EJERCICIO #6

1. cabello
2. autoestima
3. le costaba
4. tratamientos
5. frustrado
6. se dio cuenta de
7. procedimiento
8. confianza
9. cómodo
10. por completo

EJERCICIO #7 (POSSIBLE ANSWERS)

1. Debido a una calvicie hereditaria, Arturo, un joven de 30 años, perdió todo su cabello y esto afectó su autoestima.

2. Arturo probó muchísimos métodos para recuperar su cabello, como champús, tratamientos y remedios caseros.

3. Sin embargo, ninguno de estos métodos funcionó, y se sintió frustrado y desanimado.

4. Un día, un amigo le habló sobre los implantes capilares, explicándole cómo habían cambiado la vida de muchas personas.

5. El problema era que el procedimiento era costoso, así que Arturo tuvo que ahorrar durante varios meses para poder pagarlo.

6. Para eso, comenzó a trabajar horas extras y a recortar gastos en su vida diaria.

7. Tras la cirugía, Arturo se miró al espejo y se sintió emocionado al ver su nuevo cabello.

8. Su nueva apariencia le dio más confianza y le ayudó a relacionarse mejor con las mujeres, mejorando su vida social y emocional.